

# 第15回～語り合おうin Nagasaki～ 外国人による日本語弁論大会 【出場者募集要項】

日時：2023年10月14日（土）13：30～16：00

会場：国立長崎原爆死没者追悼平和祈念館交流ラウンジ（B2F）  
（長崎県長崎市平野町7-8）



2022年第14回～語り合おうin Nagasaki～外国人による日本語弁論大会の受賞者を囲んで

## 出場者大募集！最優秀賞 賞金5万円 応募締切：2023年8月28日（月）

【主催】外国人による日本語弁論大会実行委員会  
（公財）長崎平和推進協会（公財）長崎県国際交流協会

【問合せ先】（公財）長崎県国際交流協会 長崎市出島町2-11  
TEL:095-823-3931 E-mail:nia@nia.or.jp  
ホームページ <https://www.nia.or.jp/>  
facebook <https://www.facebook.com/nia.nagasaki/>

# 出場者募集内容

かいさいにちじ 開催日時	ねん がつ にち ど 2023年10月14日(土)13:30~16:00	
ば しょ 場 所	こくりつながさきげんぼくしほつしやついでうへいわきねんかんこうりゅう 国立長崎原爆死没者追悼平和祈念館交流ラウンジ(B2F) (ながさきしひらのまち 長崎市平野町7-8)	
しゅつじょうし か く 出場資格	げんそく とし て つぎ の すべ て の 条 件 を 満 た す 長 崎 県 在 住 高 校 生 以 上 の 方 原則として、次のすべての条件を満たす長崎県在住高校生以上の方 ① 母語が日本語以外であること ② 小・中学校において日本語での教育を受けていないこと ③ 日本での在住期間が5年以内の方 ④ 過去に本大会で最優秀賞をとったことがない方	
スピーチテーマ	がいこくじん み にほん へいわ こくさいこうりゅう 外国人から見た日本・平和・国際交流 ※タイトルは、各自自由につけてください。	
スピーチ時間	ぶん びょう ふんい ない 4分30秒~5分以内 (5分超過又は4分30秒未満の場合は、減点の対象になります。)	
しん さ き じ ゅん 審査基準	① 内容・構成(着眼点、話しの流れの分かりやすさなど) ② 表現力・態度(スピーチの内容に適した表現力など) ③ 日本語力(発音・速さ・メリハリなど) ※スピーチ時、原稿の持ち込みはできますが、原稿を見て発表すると減点対象となります。	
しゅつじょうしゃすう 出場者数	めいていど しゅつじょうしゃ めい ばあい たいかい ちゅうし 10名程度(※出場者が3名に達しない場合には、大会を中止することがあります。)	
ひょう しょう 表彰	さいゆうしゅうしゅうしょうきん まんえん だい い しょうきん まんえん だい い しょうきん まんえん 最優秀賞(賞金5万円) 第2位(賞金3万円) 第3位(賞金2万円) みらいしゅうしょうきん まんえん たさんかしょう 未来賞(賞金1万円) その他参加賞などあり	
もうしこみほうほう 申込方法	か き してい ほうほう ていしゅつ 下記のを指定の方法で提出すること。	ていしゅつほうほう 提出方法
	① 申込書1部 (所定の用紙に必要事項をご記入の上お申込みください。)	Eメール ・ ゆうそう 郵送 ・ じきん 持参  のいずれかで ていしゅつ 提出
	② スピーチの原稿 (A4サイズ of 用紙又は400字詰め of 原稿用紙を使用すること) ※応募したスピーチのテーマ・内容を本選で変えることはできません。 ただし、提出したスピーチ内容は申込締め切り前まで変更できません。 その場合、下記申 込 問 合 せ 先 へ 連 絡 の 上 、 申 込 締 め 切 り 前 まで に 新 た な 原稿と音声データを再提出してください。 ※申込書は(公財)長崎県国際交流協会HP( <a href="https://www.nia.or.jp/">https://www.nia.or.jp/</a> )からダウンロードできます。	
③ 氏名・所属・国籍・タイトル・スピーチを録音した音声データ (MP3形式、WAV又はWAVE形式)	Eメールで ていしゅつ 提出	
もうしこみ しめきり 申込締切	ねん がつ にち げつ ひつちやく 2023年8月28日(月)必着	
もうしこみ 申込 といあわさき 問合せ先	ながさきしでじままち 〒850-0862 長崎市出島町 2-11 こうざい ながさきけんこくさいこうりゅうきょうかい がいこくじん にほんごべんろんたいかい がかり (公財)長崎県国際交流協会「外国人による日本語弁論大会」係 TEL: (095)823-3931 E-mail: nia@nia.or.jp	

# Guidelines for Speech Contest Applicants

<b>TIME &amp; DATE</b>	Saturday, October 14 <sup>th</sup> , 2023 1:30PM – 4:00PM	
<b>LOCATION</b>	Lounge(B2F), Nagasaki National Peace Memorial Hall for the Atomic Bomb Victims (7-8 Hirano-machi, Nagasaki City)	
<b>ELIGIBILITY</b>	<p>Applicants must be residents of Nagasaki Prefecture of senior high school age or older and:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. not have Japanese as a native language</li> <li>2. not have had elementary or junior high school education in Japanese</li> <li>3. not have a total period of residence in Japan of more than 5 years</li> <li>4. not have previously received 1<sup>st</sup> Prize in this contest</li> </ol>	
<b>THEME</b>	A foreign person's perspective on Japan OR Peace OR International Exchange. Please create your own title.	
<b>LENGTH OF SPEECH</b>	Between 4 minutes 30 seconds and 5 minutes (Points will be subtracted for speeches that are shorter or longer)	
<b>JUDGING CRITERIA</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Content and structure (point of view, comprehensibility, etc.)</li> <li>2. Expressiveness and manner (expressions match content, etc.)</li> <li>3. Proficiency in Japanese (pronunciation, speed, intonation, etc.)</li> </ol> <p>※ You may have a written copy of your speech with you when you present it. However, points will be deducted for presenting with looking at a script.</p>	
<b>NUMBER OF CONTESTANTS</b>	About ten applicants. (If applicant is less than 3 people, the speech contest may be canceled.)	
<b>PRIZES</b>	1 <sup>st</sup> Prize (¥50,000), 2 <sup>nd</sup> Prize (¥30,000), 3 <sup>rd</sup> Prize (¥20,000), Future Prize (¥10,000) and Participation Prizes (TBA)	
<b>HOW TO APPLY</b>	Please submit the following:	How to submit:
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Completed application form</li> <li>2. Written copy of speech (on an A4 sheet or 400-character manuscript paper) ※ You may not present a different speech (in theme/content) to the one submitted. However, you may make changes to a submitted speech up to the application deadline. To do so, first contact the organizers using the contact details below, and then re-submit a new written copy and audio recording by the application deadline. ※ The application form can also be downloaded from the Nagasaki International Association website: <a href="https://www.nia.or.jp/">https://www.nia.or.jp/</a></li> </ol>	<b>By E-mail or post or in person</b>
	<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Speech recorded in audio format through your device (e.g., phone or computer) (MP3 or WAV/WAVE format) At the start of your speech, please state your name, affiliation (e.g., name of school), nationality, and speech title.</li> </ol>	
<b>DEADLINE</b>	Application materials must arrive by Monday, August 28 <sup>th</sup> , 2023	
<b>APPLICATIONS &amp; INQUIRIES</b>	Organizing Committee for the Japanese Speech Contest c/o Nagasaki International Association 2-11 Dejima-machi, Nagasaki City TEL: (095) 823-3931 E-mail: <a href="mailto:nia@nia.or.jp">nia@nia.or.jp</a>	

# Japanese Speech Contest Application Form

がいにこくじん にほんごべんろんたいかいさんかもうしこみしょ  
外国人による日本語弁論大会参加申込書

フリガナ Furigana	
しめい 氏名	せい 姓 Family Name
めい 名 Given Names	
Name	
せいねんがっぴ 生年月日	せいれき 西暦
ねん 年	がつ 月
にち 日	
Date of Birth	(Y) (M) (D)
ねんれい 年齢	さい 才
Age	
げんじゅうしょ 〒 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
Address in Japan	
TEL ( )	FAX ( )
Place of Employment / Affiliation or School Name, Department Name and School Year	
TEL ( )	FAX ( )
れんらくさき 連絡先 Contact Information	
(応募後の連絡や一次審査結果の報告は、主にパソコンのE-mailで行います。書き間違えないように、注意してください。)	
(Almost all communication, including about 1 <sup>st</sup> round selection results, will be by E-mail. Please fill in your E-mail address correctly.)	
PC E-mail	<input type="text"/>
Mobile E-mail	<input type="text"/>
Mobile phone ( )	-
こくせき 国籍	ねんがつついたちげんざい 2023年9月1日現在のあなたの日本在住期間
Nationality	Total period of your residence in Japan as of September 1 <sup>st</sup> , 2023
ぼご 母語	ねん 年
Native Language	げつ か月
	(Y) (M)
スピーチタイトル Speech Title	